V-LINE X-CORE, Latest Generation Hybrid Floor with click system
GB Installation Guide
V. JANUARY 2015

Dear customer, you have just purchased a V-LINE X-CORE floor produced with the latest technologies. Its exclusive hybrid composition guarantees you optimal performance in humid and temperature situations where other types of PVC floorings are unadvisable.Surfaces apt for installation – General recommendations:
IMPORTANT:Let the vinyl lamination lie in the rooms where they are going to be placed for at least 48 hours at a constant temperature of between 18°C and 24°C.Thoroughly check all the laminates before laying them.Before installation, check that all the laminates correspond to the model that you have chosen. Do not install the floor in areas directly exposed to the outside like shop entrances, offices, hallways below stairs, etc...Use a thermometer to check that the temperature of the base on which the floating vinyl floor is going to be installed and the VINYL itself does not exceed 38°C when exposed to direct sunlight or any other heat source. Likewise, the room temperature must be continuously maintained at a temperature of between 15°C and 25°C.The strips may show small dye differences amongst different production batches. Make sure that all the boxes you have purchased correspond to the same batch. The differences in tone and shine between strips from different batches will not be considered as a cause for claims.The surfaces must be flat, clean, dry and dust free.Make sure that the floor is free of greases, waxes or any other substance that could alter the base stability.Gradients must not surpass 2mm / linear metre.Apt areas:On cement based floors; these must be flat, dry, dust, liquid and paint free, etc. The surface must be hard and free from all cracks. All new cement floors must have had a minimum drying time of 6 weeks.On ceramic floors without gradients or tile breakages. V-line is not responsible for the effects that gradients, waviness, etc...cause on the floor surface after installation.Cement floors that are duly treated with resin or paint repairers.Surfaces in general that are slightly textured or porous.On floors with parquet that are tongue and groove or nailed. Make sure the surface is stable. Installation is not allowed on wooden flooring that bends more than 2 mm / linear metre.On laminated floors, make sure that the laminated floor does not contain dampness and is installed on a stable base. Revise possible gradients and check there are no areas where the laminated floor bends more than 2mm / linear metre. Separate the places with expansion joints to avoid the accumulation of dilatation.It is not allowed to install on short pile carpet or fair carpeting.Installation on any other type of base should be consulted by your distributor and they will be exclusively responsible for possible installation incidents
Tools required for installation:
• Cutter
• Metre
• Marker pen
• V-LINE installation kit (spacing wedges, lever and adjusting prop)

Installation:
1Extend the plastic foil, all over the space, sealing all the joints with adhesive tape.
2Start in one corner placing the first laminate with the male click side against the wall. (FIGURE 1)
3Use the spacing wedges along the first line of laminates to keep the dilatation distance (from 5 mm. to 8 mm. is enough) IMPORTANT: Do not fix the floor to the base using screws, glues or any other type of fixing system as the flooring must stay floating and must not be in contact with any obstacles like piping, door frames, columns. Not following this norm will invalidate the guarantee.
4 To place the next laminate, insert the tongue in the slot of the adjacent laminate at an approximate angle of 15 to 20 degrees. (FIGURE 2)
5Continue connecting the first row until you reach the last laminate.
6Place the laminate rotating it 180 degrees with the drawing upwards, measure and mark the laminate. (FIGURE 3)
7You can cut the laminate directly with a cutter with the help of a metal ruler. Always take maximum care when carrying out this operation.Cut over the mark at least three times with the cutter and gently push down on the two ends of the laminate against the cut until it totally snaps.
8You can also cut the laminate with a manual saw or a jig saw with a blade for plastics.
9Once the first row of laminates is installed, start a new one with the piece of laminate remaining from the first row. To ensure stability of the whole set, this laminate must be at least 20 cm. long. (FIGURE 4)
10To place the second laminate of the second row, insert the male part of the short part of the strip in the first laminate.keep the laminate inclined by 15 to 20 degrees (FIGURE 5) and gently press along the laminate until you obtain a perfect longitudinal fitting.
11Continue joining the laminates until you finish the row and proceed as with the last laminate of the first row.
12On reaching the wall, to finish the last row, place the laminates with the design downwards and mark the difference between the parts with a pen. (FIGURE 6)
13Cut the door frames and downsize the frame leaves with a hand saw, using the floor laminate as the base. (FIGURES 7 and 8). We recommend making expansion joints in each space. For installations subject to commercial traffic it is recommended to glue the short part of the laminates with special PVC glue. This will guarantee an optimal product result and a homogeneous performance to movements due to expansion. Likewise, it is necessary to use expansion joints in installations whose dimensions exceed 10m. wide x 10m. long. If you are going to install with superior dimensions, always consult your distributor. Claims will not be admitted for open joints or damage to the product caused by the expansion effect if the anterior recommendations have not been followed.

Installation on under floor heating systems
Installation on floors with electric under floor heating systems is unadvisable due to the great mechanical and structural effort that this type of system supposes for vinyl flooring with the click system. Installations on water under floor heating systems is unadvisable, but it can be done by taking the following guidelines into account:
-The vinyl floor must NEVER surpass a temperature of 38°C.-Turn on the heating 4 days before installation and keep it turned on during the installation.-The installation of the vinyl floor must be done with the heating on.- Place a vapour barrier between the baseboard and the floor and make sure all the joints are sealed.-For this type of installation, the maximum dimensions of the rooms will be 6m. x 6m. Place expansion joints in rooms with superior dimensions.- Place expansion joints in ALL spaces to avoid heat and dampness unbalances in the different parts of the house or premises.- Once the floor is installed. Turning the heating on and off must be done gradually at 3°C / day and never abruptly. Not following any of these norms will cause structural changes to the floor and could cause irreversible consequences.
USE OF EXPANSION JOINTS
The click system vinyl floors have a singular behaviour towards temperature changes. It is estimated that in extreme conditions the floor can expand and contract up to 1,5mm. / ml. Said movements are especially produced when the product is subjected to severe thermal changes in a short period of time (15°C / 12 hours).Due to these characteristics, it is obligatory to have a floor separation of between 5mm. and 8mm. between all obstacles.Likewise, it is important that the floor is installed at a temperature of between 15°C and 20°C, which are usually the average values. In this way the floor efficiently absorb possible increases and decreases in temperature. We would remind you that the packets must be placed in the room where they are going to be installed at a temperature of between 18°C and 24°C. The room where they are going to be installed must be closed and all possible openings (windows, doors, skylights, etc..) in place and closed.Preferably place the floor towards the best light source in the room. The room measurements where the floor is going to be installed must not exceed 10m. in the longitudinal direction of the strip and 10m. in the short direction of the strip. If you need to install the floor in rooms with bigger dimensions then it is obligatory to use expansion joints every 10m. or 10m.If the floor is going to be installed in humid areas like bathrooms or kitchen, washrooms, they must be insulated using expansion joints and the perimeters sealed with silicon in order to prevent the dampness from penetrating under the floor and causing mould or stains.
NOT FOLLOWING THESE WARNINGS WILL INVALIDATE THE GUARANTEE
Care and maintenance:
Keep the floor dirt and dust free.Use a mop or damp cloth to eliminate dirt.We do not recommend the use of wax or products that alter the surface's natural composition. Consult your distributor before applying these products.The use of abrasive cleaning products with ammonia or acidic bases could alter its appearance.WARNING: The V-line floor is resistant to most chemical products, however, if the floor is going to be in contact with specific cleaning products like industrial cleaning products, hairdresser chemicals, graphic arts, etc., test it first before installation to make sure said products do not damage the surface of the vinyl floor.CAREFUL: Wheels that support heavy furniture without protection and PVC or metallic protective studs could damage the floor surface and leave marks caused by the weight. Preferably use chairs with rubber wheels and protect furniture legs with felt or protectors, making sure that the bottom of the furniture (table, chair, armchair, etc..) does not have plastic or metal studs of any type or accessory of less than 4 cm2.Avoid prolonged exposure to sunlight, especially during the strongest sun hours.We recommend keeping some spare laminates in case of breakage or accident. The laminates must be substituted by a professional.

GB Guarantee conditions:

Dear customer:
Many thanks for having purchased a V-LINE X-CORE floor. We hope that our product gives you excellent results for a long time.In the following document you will find the description of the guarantee conditions that you have available to you as you have purchased a vinyl floor with our brand. These conditions cover all the rights you have in accordance with Law 23/2003 of the 10th of June regarding Guarantees for the Sale of Consumer Goods, as well as the guarantee and the additional rights that the V-LINE brand offers you.Please carefully read the document called INSTALLATION GUIDE, where you will find all the details about questions related to the parameters and installation norms for the installation of your V-LINE floor in accordance with current European legislation.Likewise, we recommend that the installation of our product is always done by a specialised professional in flooring who will be able to guarantee a perfect installation.Remember: V-LINE + PROFESSIONAL INSTALLATION = GUARANTEED SUCCESS
What does this guarantee cover?
This guarantee covers material defects related to the stability of joints, stains, discoloration, resistance to wear and tear and to localised dampness. The customer must refrain from installing visibly defective laminates. The customer must inform the distributor of said visible defects within 8 days from the day of purchase.The strips may show small differences in tone and shine a amongst different production batches. Make sure that all the boxes you have purchased correspond to the same batch. The differences in tone and shine between strips from different batches will not be considered as a cause for claims.The guarantee will not be applicable to products that have been installed with disregard to the installation instructions explained in the section called INSTALLATION NORMS.
Perfect finish
The V-LINE laminated floor fits perfectly ensuring joins that are resistant to dampness. The fitting system converts the join into a solid element, although not so impenetrable that it is not possible to install it or not allow for conventional expansion and contraction of the product due to temperature changes or heavy loads (+100 kg / m2). Sometimes, during the period that the laminated floor adapts to the room, there may be noises when it is walked upon, which will disappear once the adaptation process has finalised.If the vinyl floor is going to be installed in an intensely used commercial area, it is recommendable to glue the edges of the pieces with PVC glue so as to guarantee better resistance and durability for frequent passage.
Resistance to stains
We guarantee resistance to stains from normal household products like oil, wine, neutral soaps, etc...
Resistance to wear and tear
V-LINE guarantees resistance to wear and tear under normal conditions of use. Consult types of use according to EN-429
Total guarantee against localised dampness
The V-LINE vinyl floor will resist dampness caused under normal conditions of use. It is apt for bathrooms, kitchens and areas with a high dampness potential. Its structure will remain unaltered.
Cover period
This guarantee is given for the whole period of the product's useful life. The guarantee is for the end user and is not transferable. This guarantee must be registered in order to be applicable. It will be taken into account that the product is subject to annual depreciation caused by its use and wear and tear, based on the following percentages starting from the purchase date: - 1/25 annual in domestic use, - 1/10 annual in commercial use (only models with use class 33).
Guarantee limitation
In order to have the right to apply this guarantee you must keep your purchase receipt/invoice. Any claim must be made within 30 days from the date of purchasing the floor. If you have to make any claim, please do so through the shop where you purchased the product. If the product has been installed by an installation company, make sure they have followed all the installations steps. Deficient installation will make this guarantee null and void.
What is not covered by this guarantee?
This guarantee does not cover product damage in the following situations: installation errors or installation not carried out in accordance with the stipulations in the installation instructions, accident, bad use or abuse of the product, like scratching, bumps, cuts or damaged caused by sand or other abrasive materials, whether caused by the contracting party, a service company or the consumer, inadequate floor maintenance, flooding, stagnant water or water that could have penetrated between the sub-floor and the V-LINE floor laminates. Likewise, it is obligatory to use expansion joints in installations exceeding 10 m. wide by 10 m. long. In all cases, always consult your distributor about the special installation norms if you have to install in surfaces bigger than 50 m2. The guarantee does not cover defects that are not clearly visible, like surface wear and tear, stains or discolouration less than one square centimetre. In such a case, wear and tear due to friction is considered that to be shown at the nucleus of the strip. If the problem is the integrity of a joint, the guarantee would only be applicable if the joint broke and it was not possible to close it through pressure. V-LINE is not responsible for the costs of labour, installation or similar costs related to the guarantee. Likewise, any incidental costs are not covered by this guarantee.
V-LINE excludes from the guarantee any damage previously mentioned and its respective payment.Said damages include any losses and their respective costs. V-LINE does not acknowledge guarantees derived or implied except those that contain this written guarantee.

Maintenance recommendations:

In order to protect your V-LINE floor, we recommend the following:
Avoid contact with dirt, sand, dust and substances like oil and asphalt, placing carpets and black vinyl doormats in front of and behind the door.Use floor and furniture protectors with large surface legs/wheels in order to impede the impact of heavy objects.The guarantee does not cover loss of shine or cracked tiles or wear and tear caused by the continuous rubbing of these elements that are not duly protected using felt strips or soft rubber wheels.Keep the temperature constant in your home or premises at between 18°C and 22°C.Keep relative interior humidity at between 40 and 60% all year so that the floor is not subject to abrupt humidity and temperature changes.Avoid cutting or making holes in the floor with pointed objects. If you have chairs or furniture with wheels, make sure they are rubber and not hard plastic or metal.The surface of your new V-LINE floor, which is essentially long-lasting and resistant, does not require additional treatments. It does not have to be polished, varnished, shined or waxed as it conserves its intrinsic and essential properties.The V-LINE vinyl floor is very easy to clean so it is not necessary to wash it with soap and then with a damp mop. Do so just every now and then. The guarantee does not cover floor installations in areas directly exposed to the outside like shop entrances, offices, etc...The V-LINE floor plank is made of polymers and this means that its physical behaviour and its properties are similar to those of wood. Therefore, extreme heat could cause the dilatation of the panels creating an expansion effect. To avoid the inconveniences caused by possible plank dilatation, you should rigorously follow the instructions regarding storage, installation and maintenance explained in this Guarantee Letter.The wear and tear layers that protect the V-LINE Floors have been subjected to rigorous quality controls and trials in official laboratories to guarantee their properties regarding resistance to abrasion; however, the negligent installation, improper use or inadequate maintenance of the floor could cause occasional deterioration. Consult the maintenance instructions and respect the use limits of our V-LINE floor.These installation norms and guarantees respond to our current experience with the product; therefore, said norms and guarantees could undergo changes and evolutions with time, always with the goal of improving our product results.Euro Trade Flooring reserves the right to not accept the proposed Guarantee Letter if it considers that any of the norms set out in this document has not been followed.

V-LINE X-CORE – Hybrid-Bodenbelag der neuesten Generation mit Klick-System
DE Installationsanleitung
JANUAR 2015

Sehr geehrter Kunde! Sie haben einen Fußbodenbelag V-LINE X-CORE erworben, der nach neuesten Technologien hergestellt wurde. Durch seine exklusive hybride Zusammensetzung weist der Belag selbst bei Temperaturen und Feuchtigkeitsgehalt, bei denen andere PVC-Bodenbeläge nicht geeignet sind, ein optimales Verhalten auf.
Zur Installation geeignete Flächen – allgemeine Empfehlungen:
WICHTIG:
Lassen Sie die Bodenplatten vor der Installierung mindestens 48 Stunden bei einer konstanten Temperatur von 18°C bis 24°C in den Räumen lagern, wo sie verlegt werden sollen.Überprüfen Sie vor der Installierung sorgfältig jede einzelne Platte.Kontrollieren Sie vor der Installierung, ob alle Platten dem von Ihnen gewählten Modell entsprechen. Verlegen Sie den Boden nicht auf Flächen im Außenbereich, wie in Eingangsbereichen von Geschäften, Büros, Treppenaufgängen etc.Kontrollieren Sie mithilfe eines Thermometers, dass die Temperatur der Unterlage, auf welcher der schwimmende Vinylboden und das VINLO selbst verlegt werden sollen, 38°C nicht überschreitet (beispielsweise bei Sonneneinstrahlung oder durch eine andere Wärmequelle). Die Umgebungstemperatur des Raums sollte beständig eine Temperatur zwischen 15°C und 25°C haben.Die Lamellen verschiedener Chargen können kleine Farbabweichungen aufweisen. Vergewissern Sie sich, dass alle Kisten, die Sie gekauft haben, aus derselben Charge stammen. Unterschiede im Farbton oder beim Glanz bei Lamellen aus unterschiedlichen Chargen sind kein Grund für eine Reklamation.Der Untergrund muss glatt, sauber, trocken und staubfrei sein.Achten Sie darauf, dass der Boden frei von Fett, Wachs und anderen Substanzen ist, welche die Stabilität der Unterlage beeinträchtigen könnten.Eventuelle Unebenheiten dürfen 2 mm/Laufmeter nicht überschreiten.
Geeignete Flächen:
Zementboden; diese müssen glatt, trocken und frei von Staub, Flüssigkeiten, Farbe etc. sein; die Oberfläche muss hart sein und darf keine Risse aufweisen.Der Zementboden muss mindestens 6 Wochen lang getrocknet sein.Keramikboden ohne Unebenheiten oder Risse in den Fliesen; V-Line ist nicht für Mängel haftbar, die durch Unebenheiten, Wellen etc. des Untergrunds entstehen.Zementböden, die ordnungsgemäß mit Harzen oder Farben zur Ausbesserung vorhereitet wurden.Böden im Allgemeinen, die leicht texturiert oder porös sind. Holzböden wie Parkett, Nut-und-Feder-Beläge oder genagelte Holzböden; vergewissern Sie sich, dass die Fläche stabil ist; die Installation auf Parkettböden mit einer Schwankung von mehr als 2 mm/Laufmeter ist nicht zulässig.
Laminatböden; vergewissern Sie sich, dass der Laminatboden keine Feuchtigkeit enthält und auf einem soliden Untergrund verlegt ist; überprüfen Sie mögliche Unebenheiten und vergewissern Sie sich, dass es keine Bereiche gibt, in denen der Laminatboden mehr als 2 mm/Laufmeter einbiegt. Trennen Sie die Flächen durch Dehnungsfugen, um Überlagerung bei Ausdehnungen zu vermeiden.Die Installation auf Teppichböden jeglicher Art ist nicht zulässig.
Wenn die Verlegung auf irgendeinem anderen Untergrund erfolgen soll, erkundigen Sie sich bei Ihrem Händler, ob dies empfehlenswert ist; dieser ist für mögliche Zwischenfälle der Installierung haftbar.
Erforderliche Werkzeuge für die Installation:
• Cutter
• Metermaß
• Filzstift
• Installations-Kit V-LINE (Abstandhalter, Spannhebel und Justierklötze)
Installierung:
1. Überprüfen Sie, ob der Untergrund den oben genannten Bedingungen entspricht.
2. Beginnen Sie in einer Ecke und verlegen Sie die erste Platte mit der Feder in Richtung Wand. (ABBILDUNG 1)
3. Verwenden Sie die Abstandhalter entlang der ersten Reihe von Platten, um den Dehnungsabstand einzuhalten (5 bis 8 mm sind ausreichen).**WICHTIG: Befestigen Sie den Bodenbelag nicht mit Schrauben, Klebstoff oder anderen Mitteln am Untergrund; der Bodenbelag muss schwimmend verlegt werden und darf auch nicht gegen irgendwelche Hindernisse wie Rohrleitungen, Türrahmen, Säulen etc. stoßen. Eine Nichteinhaltung dieser Regel führt zum Erlöschen der Garantie.**
4. Um die nächste Platte zu verlegen, schieben Sie die Feder mit einem Winkel von etwa 15 bis 20 Grad in die Nut der Nachbarplatte. (ABBILDUNG 2)
5. Verlegen Sie die erste Reihe auf diese Weise bis zur letzten Platte.
6. Drehen Sie die Platte um 180 Grad mit der Zeichnung nach oben, messen Sie sie ab und markieren Sie sie. (ABBILDUNG 3)
7. Sie können die Platte an Ort und Stelle mit einem an ein Metalllineal angelegten Cutter zuschneiden. Seien Sie dabei sehr vorsichtig, ichen Sie die markierte Linie mit dem Cutter mindestens dreimal nach und drücken dann beide Enden der Platte sanft in Gegenrichtung zum Schnitt, bis sie an der Schnittstelle auseinanderbricht.
8.Sie können die Platte auch mit einer Handsäge oder mit einer Stichsäge mit Sägeblatt für Kunststoff zuschneiden.
9. Wenn die erste Reihe verlegt ist, fangen Sie die letzte Reihe mit dem Reststück der letzten Platte der ersten Reihe. Damit die Stabilität der gesamten Installation gewährleistet ist, sollte dieses Reststück mindestens 20 cm lang sein. (ABBILDUNG 4)
10. Zum Verlegen der zweiten Platte der zweiten Reihen Reihe schieben Sie die Feder des kurzen Teils der Lamelle in die erste Platte. Halten Sie die Platte ungefähr 15 bis 20 Grad geneigt (ABBILDUNG 5) und über Sie sanften Druck auf die gesamte Länge der Platte aus, bis sie perfekt einrastet.
11. Fahren Sie mit den Platten in dieser Reihe fort und beenden Sie die Reihe genauso wie mit der letzten Platte der Vorreihe.
12. Wenn Sie an der gegenüberliegenden Wand ankommen, legen Sie für die letzte Reihe die Platten mit der Zeichnung nach unten und markieren Sie mit einem Filzstift den Abstand zwischen den Stücken (ABBILDUNG 6)
13. Kürzen Sie Türrahmen und Türflügel mit einer Handsäge, verwenden Sie dabei die Bodenplatte als Grundlage (ABBILDUNGEN 7 und 8). Zwischen den einzelnen Zimmern sollten Dehnungsfugen eingebaut werden. Bei stark beanspruchten Installationen (beispielsweise gewerblich genutzten Räume) wird empfohlen, den kurzen Teil der Lamellen mit speziellem PVC-Kleber zu verleimen. Das garantiert ein optimales Resultat und eine homogene Reaktion auf Verhalten durch Bewegungen durch Dehnung. **In Installationen, deren Abmessungen 10 x 10 Meter überschreiten, müssen ebenfalls Dehnungsfugen eingebaut werden.** Bei größeren Flächen fragen Sie immer erst Ihren Händler. Es werden keine Reklamationen für offene Fugen oder Schäden durch Dehnungen akzeptiert, wenn die obigen Anweisungen nicht befolgt wurden.
Verlegen auf Böden mit Fußbodenheizung
Die Verlegung auf Böden mit elektrischer Fußbodenheizung ist aufgrund der erhöhten mechanischen und strukturellen Kräfte, die dieses System auf Vinylböden mit Klicksystem ausübt, nicht empfehlenswert. Die Verlegung auf Böden mit Wasser-Fußbodenheizung kann unter Berücksichtigung folgender Regeln erfolgen:
- Der Vinylboden darf NIEMALS eine Temperatur von 38°C überschreiten.
- Schalten Sie die Heizung 4 Tage vor dem Verlegen ein und lassen Sie sie auch während der Installierung eingeschaltet.
- Der Vinylboden muss bei eingeschalteter Heizung verlegt werden.
- Installieren Sie zwischen Unterlage und den EVA-Schaum eine Dampfbremse und achten Sie darauf, dass alle Nähte versiegelt sind.
- Bei Installierungen über 6m. x 6m. müssen die Abmessungen des entsprechenden Raums nicht mehr als 6 x 6 Meter betragen. In größeren Räumen müssen Sie Dehnungsfugen einbauen.
- Bauen Sie in ALLE Räume Dehnungsfugen ein, um Unausgewogenheiten in Bezug auf Wärme und Feuchtigkeit in den verschiedenen Bereichen der Wohnung oder des Betriebs zu vermeiden.
- Leimen Sie zuvor ALLE Verbindungsstellen der Platten mit PVC-Kleber.
- Nach der Installierung: Die Heizung muss nach und nach höher bzw. niedriger gestellt werden, **3°C/Tag**, dies darf niemals ruckartig geschehen.
Wird irgendeine dieser Regeln nicht eingehalten, kann das zu strukturellen Veränderungen des Fußbodenbelags und damit zu irreparablen Schäden führen.
VERWENDUNG VON DEHNUNGSFUGEN
Vinylböden mit Klicksystem X-CORE weisen ein besonderes Verhalten bei Temperaturschwankungen auf. Bei extremen Konditionen kann sich der Boden bis zu 0,3 mm/Laufmeter ausdehnen und zusammenziehen. Diese Bewegungen erfolgen hauptsächlich, wenn das Produkt in kurzer Zeit extremen Temperaturschwankungen (**±15°C/12 Std.**) ausgesetzt ist.
Wegen dieser Eigenschaften muss ein Abstand von 5 bis 8 mm zwischen Bodenbelag und allen Hindernissen eingehalten werden.
Der Boden sollte außerdem bei einer (Durchschnitts-)Temperatur von 15°C bis 20°C verlegt werden. So kann er ein eventuelles Ansteigen und Abfallen der Werte in Grenzen halten. Bitte beachten Sie, dass die Pakete mit den Platten bei einer Temperatur von 18°C bis 24°C in dem Raum gelagert werden müssen, in dem die Platten verlegt werden sollen. Der Raum, in dem die Platten verlegt werden sollen, muss verschlossen sein, ebenso alle Fenster und Türen.
Verlegen Sie den Boden auf der größten Lichtquelle des Raums. Die Abmessungen des Raums, in dem der Boden verlegt werden soll, sollte 10 Meter in Längsrichtung und 10 Meter in Querrichtung der Lamellen nicht überschreiten. Wenn Sie den Boden in größeren Räumen verlegen wollen, müssen Sie alle 10 Meter eine Dehnungsfuge einbauen.
Wenn der Boden in Bad, Küche oder Waschraum verlegt werden soll, müssen diese Räume mithilfe von Dehnungsfugen isoliert und die umlaufenden Dehnungsfugen mit Silikon abgedichtet werden, um zu verhindern, dass Feuchtigkeit unter den Bodenbelag dringt und Schimmel oder Flecken entstehen.
DIE NICHTEINHALTUNG DIESER REGELN FÜHRT ZUM ERLÖSCHEN DER GARANTIE.
Wartung und Pflege:
Bodenbelag sauber und staubfrei halten.
Verwenden Sie weiches, feuchtes Tuch zum Entfernen von Schmutz.
Verwenden Sie keine Produkte auf Wachs- und Ammoniakbasis, da diese Ihren Boden verfärben können.
ACHTUNG: Der V-Line-Fußbodenbelag ist gegen die meisten Chemikalien resistent; sollte er jedoch häufig in Kontakt mit speziellen Reinigern wie Industriereiniger oder mit Chemikalien aus dem Friseur- oder Grafikbereich etc. kommen, führen Sie vor der Installierung einen Test durch um sich zu vergewissern, dass diese Produkte die Oberfläche des Vinylbodens nicht beschädigen.

ACHTUNG: Die Rollen von schweren Möbeln und Schutzstollen aus PVC oder Metall können die Oberfläche des Bodenbelags beschädigen und Spuren hinterlassen. Verwenden Sie ausschließlich Möbel mit Gummirollen und schützen Sie die Reine der Möbel mit Filzscheiben oder anderen geeigneten Unterlagen, vergewissern Sie sich, dass sich auf der Unterseite des Möbels keine Plastik- oder Metallteile mit weniger als 4 cm² befinden.
Vermeiden Sie fortdauernde Sonneneinstrahlung, vor allem in der Mittagszeit.
Wir empfehlen, einige Platten als Ersatz bei eventuellen Beschädigungen aufzubewahren. Die Ersatzplatten müssen von einem Fachmann verlegt werden.

DE Garantiebedingungen:

Sehr geehrter Kunde!
Vielen Dank für den Kauf eines Vinylbodenbelags V-LINE X-CORE. Wir hoffen, dass Ihnen das Produkt lange Zeit Freude macht.
Im folgenden Dokument finden Sie die Garantiebedingungen für den Vinylboden unseres Unternehmens. Diese Bedingungen umfassen alle Rechte, die Ihnen die Bestimmungen des Gesetzes 23/2003 vom 10. Juli über die Gewährleistung beim Verbrauchsgüterkauf einräumen, sowie die zusätzlichen Rechte, die Ihnen die Garantie von Euro Trade Flooring bietet.
Lesen Sie die EINBAUANLEITUNG sorgfältig durch; dort sind alle Themen hinsichtlich der Einbauparameter und -regeln gemäß den europäischen Normen detailliert aufgeführt.
Um optimale Ergebnisse zu erzielen, empfehlen wir, die Verlegung unseres Bodenbelags durch einen Fachmann durchführen zu lassen.
Denken Sie daran: V-LINE + PROFESSIONELLER EINBAU = GARANTIERTER ERFOLG
Was deckt diese Garantie ab?
Diese Garantie deckt Defekte des Materials hinsichtlich der Stabilität der Verbindungsstellen, Flecken, Verfärbungen sowie der Resistenz gegen Abnutzung und örtliche Feuchtigkeit ab. Der Kunde darf keine Platten mit sichtbaren Defekten verlegen. In solchen Fällen muss der Kunde seinen Händler innerhalb von 8 Tagen ab Kaufdatum informieren.Die Lamellen verschiedener Chargen können kleine Abweichungen bei Farbe oder Glanz aufweisen. Vergewissern Sie sich, dass alle Kisten, die Sie gekauft haben, aus derselben Charge stammen. Unterschiede im Farbton oder beim Glanz bei Lamellen aus unterschiedlichen Chargen sind kein Grund für eine Reklamation.
Die Garantie gilt nicht für Produkte, die nicht gemäß den Anleitungen und Anweisungen im Abschnitt EINBAUREGELN verlegt wurden.
Perfekte Verarbeitung
Der Laminatboden V-LINE lässt sich perfekt zusammenstecken und gewährleistet feuchtigkeitsresistente Nähte. Das Stecksystem macht die Verbindungsstelle zu einem soliden Element, verhindert aber nicht die normale Ausdehnung und Schrumpfung durch Temperaturschwankungen und übermäßige Belastung (+100 kg/m²). Während der Anpassungszeit des Laminats können gelegentliche Trittgeräusche auftreten, die aber nach Ende des Anpassungsvorgangs verschwinden.
Wenn der Vinylboden in einer stark beanspruchten Geschäftszone verlegt werden soll, sollten die Enden der Lamellen mit PVC-Kleber verleimt werden, um eine bessere Widerstandsfähigkeit und Haltbarkeit zu gewährleisten.
Resistenz gegen Flecken
Wir garantieren die Resistenz gegen haushaltsübliche Flecken wie Öl, Wein, Neutralseife etc.
Abriebwiderstand
V-LINE garantiert die Resistenz gegen Verschleiß bei normalen Nutzungsbedingungen. Konsultieren Sie die Typen und Nutzung gemäß EN-429.
Umfassende Garantie bei örtlicher Feuchtigkeit
Der Vinylbodenbelag V-LINE ist resistent gegen Feuchtigkeit, die bei normalen Nutzungsbedingungen entsteht. Er eignet sich für Badezimmer, Küchen und andere Bereiche mit hohem Feuchtigkeitspotential. Seine Struktur wird nicht verändert.
Garantiefrist
Die Garantie gilt für die gesamte Brauchbarkeitsdauer des Produktes. Die Garantie gilt für den Endverbraucher und ist nicht übertragbar. Damit diese Garantie anwendbar ist, muss sie registriert werden.
Aufgrund der Abnutzung unterliegt das Produkt einer jährlichen Wertminderung; ab dem Kaufdatum werden daher folgende Prozentzahlen vom ursprünglichen Kaufpreis abgezogen: - 1/25 jährlich bei Nutzung in privaten Haushalten; - 1/10 jährlich bei Nutzung in gewerblichen Räumen (nur Modelle mit Nutzungskategorie 33).
Validierung der Garantie
Um diese Garantie ggf. im Anspruch nehmen zu können, müssen Sie den Kaufbeleg aufbewahren. Eventuelle Reklamationen müssen innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf in dem Geschäft eingereicht werden, in dem der Bodenbelag gekauft wurde. Wenn der Boden von einer Fachfirma verlegt wurde, vergewissern Sie sich, dass alle Anweisungen zur Installierung befolgt werden. Bei einer fehlerhaften Installierung erlischt die Garantie.
Was ist von dieser Garantie nicht abgedeckt?
In folgenden Fällen gilt die Schadensgarantie nicht: Fehler bei der Installierung bzw. eine Installierung, die nicht den entsprechenden Anweisungen entspricht; Unfall, fahrlässige oder missbräuchliche Nutzung des Produktes, wie beispielsweise Schnitte oder Beschädigungen durch Sand und andere schleifende Materialien, egal, ob diese durch den Vertragsnehmer, eine Reinigungsfirma oder einen Verbraucher erzeugt wurden; unangemessene Pflege des Bodens; Überschwemmung, stehendes Wasser oder Wasser, das unter den Bodenbelag bzw. unter die Platten V-Line gesickert ist.
In Installationen, deren Abmessungen 10 x 10 Meter überschreiten, müssen auf jeden Fall Dehnungsfugen eingebaut werden. Wenn der Boden auf einer Fläche von mehr als 50 m² verlegt werden soll, fragen Sie Ihren Händler nach speziellen Regeln für diesen Fall. Die Garantie deckt keine Defekte, die nicht deutlich sichtbar sind, wie beispielsweise Abnutzungsstellen, Flecken oder Verfärbungen an der Oberfläche mit weniger als einem Quadratzentimeter. Solche Fälle, die das Kernstück der Lamelle betreffen, gelten als Verschleiß durch Reibung. Bei den Fehlern Fehlerhaftigkeit einer Verbindung oder Lamelle, wenn die Feder bricht und die Platte nicht durch Druck zusammengesetzt werden kann. V-LINE ist nicht für Arbeits-, Installations- und ähnliche Kosten beim Austausch oder Ausbessern von Lamellen haftbar; genauso wenig sind anfallende Nebenkosten von dieser Garantie gedeckt.
V-LINE schließt alle anderen Schäden und die entsprechende Bezahlung von der Garantie aus.
Diese Schäden beinhalten jeglichen Verlust und diesbezügliche Kosten.
Außer den in dieser schriftlichen Garantievereinbarung aufgeführten Gewährleistungen erkennt V-LINE keinerlei Garantieansprüche an.

Pflegeempfehlungen:

Zum Schutz Ihres V-LINE-Bodenbelags empfehlen wir:
Verhindern Sie möglichst Kontakt mit Schmutz, Sand, Staub und Stoffen wie Öl und Asphalt, indem Sie Vorleger aus schwarzem Vinyl vor und hinter der Tür verlegen.
Verwenden Sie Bodenschützer und Möbel mit großflächigen Füßen, um den Druck von schweren Objekten auf die Bodenfläche zu verringern.
Die Garantie deckt kein Nachlassen des Glanzes oder Streifen bzw. Verschleiß durch kontinuierliche Reibung von Elementen oder Möbeln ab, die nicht ordnungsgemäß mit Filzunterlagen oder Gummirollen versehen sind.
Halten Sie den Raum, in dem der Boden verlegt ist, konstant bei einer Temperatur von 18°C bis 22°C und behalten Sie im Raum das ganze Jahr über eine relative Luftfeuchtigkeit zwischen 40 und 60% bei, um zu verhindern, dass der Bodenbelag plötzlichen Temperatur- und Feuchtigkeitsschwankungen ausgesetzt ist.
Vermeiden Sie Schnitte und Löcher durch spitze Gegenstände. Wenn Sie Stühle oder andere Möbel mit Rollen verwenden, vergewissern Sie sich, dass diese aus Gummi und nicht aus Metall bestehen.
Die Oberfläche Ihres neuen V-LINE-Fußbodenbelags ist besonders haltbar und widerstandsfähig und erfordert keine zusätzliche Behandlung. Der Boden muss nicht poliert, lackiert oder gewachst werden.
V-LINE-Bodenbeläge aus Vinyl verfügen über eine harte, kompakte Oberfläche; sie müssen nur ab und zu mit einem feuchten Bodenreiniger gewischt werden.
Die Garantie deckt keine Installierung auf Flächen im Außenbereich, wie in Eingangsbereichen von Geschäften, Büros, Treppenaufgängen etc.
Die Bodenplatte V-LINE besteht aus Polymeren, ihre Eigenschaften und ihr Verhalten ähneln denen von Holz. Extreme Hitze kann also zu einer Ausdehnung der Paneele führen.
Um Missständen durch die Ausdehnung der Platten zu vermeiden, müssen die in dieser Garantiebescheinigung aufgeführten Anweisungen in Bezug auf Lagerung, Installation und Pflege strikt eingehalten werden.
Die Schicht gegen Abnutzung, die die V-LINE-Bodenbeläge schützt, wurde in unabhängigen Laboratorien strengen Qualitätstests und Kontrollen unterworfen, um ihre Eigenschaften und die Verschleißresistenz zu gewährleisten. Eine nachlässige Installierung, unangebrachte Nutzung und unangemessene Pflege können jedoch zu vereinzelten Abnutzungserscheinungen führen. Lesen die Pflegeanweisungen und befolgen Sie die Nutzungsbeschränkungen unserer V-LINE-Bodenbeläge.

Die vorliegenden Einbauregeln und Garantien entsprechen den aktuellen Erfahrungen mit dem Produkt; daher können diese Regeln und Garantien im Laufe der Zeit modifiziert oder weiterentwickelt werden, um die Ergebnisse des Produktes zu verbessern.
Euro Trade Flooring behält sich das Recht vor, den Garantiebrief nicht zu akzeptieren, wenn davon ausgegangen wird, dass einig der hier aufgeführten Regeln nicht befolgt wurden.

V-LINE X-CORE, Sol hybride de dernière génération à système click.
FR Notice d'installation
V. JANVIER 2015

Cher client : vous venez d'acheter un sol V-LINE X-CORE conçu avec les dernières technologies. Sa composition hybride exclusive garantit un comportement optimal dans les environnements d'humidité et de température où d'autres revêtements en PVC sont déconseillés.
Surfaces aptes à l'installation - Recommandations générales :
IMPORTANT :
Laissez les dalles en vinyle dans les pièces dans lesquelles elles seront installées pendant au moins 48 heures à une température constante entre 18 °C et 24 °C.Vérifiez soigneusement chaque dalle avant leur installation. Assurez-vous que toutes les dalles aient leur installation.Assurez-vous que toutes les dalles correspondent au modèle que vous avez choisi avant l'installation. N'installez pas le sol dans des aires directement exposées à l'extérieur, comme l'entrée d'un établissement commercial, d'un bureau, les zones communes d'escaliers, etc.A l'aide d'un thermomètre, vérifiez que la température de la base sur laquelle le sol vinyle va être installé et le vinyle vont pas dépasser 38 °C sous l'action directe du soleil ou de toute autre source de chaleur. Par ailleurs, la température ambiante de la pièce doit rester constante entre 15 °C et 25 °C.
Les dalles pe

V-LINE X-CORE, Pavimento Ibrido di Ultima Generazione con sistema click.

IT Guida d'Installazione

V. GENNAIO 2015

Gentile cliente, ha appena acquistato un pavimento V-LINE X-CORE, elaborato con l'ultima tecnologia nel campo. La sua esclusiva composizione ibrida le garantisce un ottimo rendimento in situazioni di umidità e temperatura in cui sono sconsigliati altri tipi di rivestimenti PVC.

Superfici adatte all'installazione - Raccomandazioni generali:

IMPORTANTE:

Lasciare riposare le placche di vinile negli ambienti in cui dovranno essere collocate per almeno 48 ore, ad una temperatura costante tra 18ºC e 24ºC.

Revisionare attentamente tutte le placche prima dell'installazione.

Verificare che tutte le placche corrispondano al modello prescelto prima dell'installazione.

Non installare il pavimento in zone esposte direttamente all'esterno, come ingressi di negozi, uffici, zone comuni di scale, ecc..

Verificare con un termometro che la temperatura della base sulla quale si installerà il pavimento galleggiante di vinile e lo stesso VINILE non eccedano i 38ºC, quando ricevono l'azione diretta del sole o qualsiasi altra fonte di calore. Allo stesso modo, la temperatu ra ambiente della sala dev'essere mantenuta a una temperatura compresa tra 15ºC e 25ºC.

Le lamine possono presentare piccole differenze di tonalità di colore tra differenti lotti di produzione. Accertarsi che tutte le scatole acquistate corrispondano al medesimo lotto. Le differenze di tonalità o brillantezza tra lamine di differenti lotti non costituiranno motivo di reclamo.

Le superfici dovranno essere levigate, pulite, asciutte e senza polvere.

Assicurarsi che il pavimento sia privo di grasso, cera o qualsiasi sostanza che possa alterare la stabilità della base.

I dislivelli non devono superare 2mm /metro lineare.

Zone adeguate:

Su pavimenti con base di cemento, questi ultimi devono essere levigati, asciutti, privi di polvere, liquidi, tinta, ecc. La superficie dev'essere dura e senza fessure. Tutti i pavimenti di cemento nuovi devono avere avuto un tempo di asciugatura di minimo 6 settimane.

Su pavimenti di ceramica senza dislivelli né rottura di mattonelle. V-line non è responsabile degli effetti che i dislivelli, le ondulazioni, ecc..generano sulla superficie del pavimento una volta installato.

Pavimenti di cemento debitamente trattati con resina o tinte riparatrici.

Superfici in generale lievemente consistenti o porose.

Su pavimenti di legno parquet, a incastro o a inserzione. Accertarsi della stabilità della superficie. Non è permessa l'installazione su pedane che abbiano una flessione superiore a 2 mm / metro lineare.

Su terreni laminati, accertarsi che il terreno non contenga umidità e sia installato su una base stabile. Revisionare i possibili dislivelli e verificare che non esistono zone in cui il suolo laminato abbia una flessione di oltre 2 mm / metro lineare. Separare le zone con giunture di dilatazione per evitare accumuli di dilatazione.

Non è consentita l'installazione su moquette a pelo corto, né su quelle da fiera.

L'installazione su qualsiasi altra base, dovrà essere consultata presso il proprio distributore, il quale sarà l'unico responsabile di possibili incidenze nell'installazione.

Strumenti necessari all'installazione:

- Cutter
- Metro
- Pennarello
- Kit d'installazione V-LINE (chiavette spaziatrici, palanca e tassello di regolazione)

Installazione:

1Estendere il foglio di plastica su tutta la zona interessata, sigillando con nastro adesivo tutte le giunture.

2Iniziare da un angolo, collocando la prima placca con il lato click maschio contro la parete. (FIGURA 1)

3Utilizzare le chiavette spaziatrici lungo la prima linea di placche per mantenere la distanza di dilatazione (da 5 mm. a 8 mm. è sufficiente)

IMPORTANTE: Non fissare il pavimento alla base mediante viti, colla o qualsiasi altro sistema di fissaggio, in quanto il esso deve rimanere galleggiante e non deve stare a contatto con alcun ostacolo come tuberia, cornici di porte, colonne. L'inosservanza di questa norma, renderà invalida la garanzia.

4Per collocare la placca successiva, inserire la linguetta nella guida della placca adiacente con un angolo approssimato da 15 a 20 gradi. (FIGURA 2)

5Continuare a collegare la prima fila fino ad arrivare all'ultima placca.

6Collocare la placca ruotandola di 180 gradi, con il disegno verso l'alto, misurare e marcare la placca. (FIGURA 3)

7È possibile tagliare la placca direttamente con un cutter appoggiato a un righello metallico. Adottare sempre la massima precauzione quando si effettua quest'operazione.

Ripassare la marca fino a tre volte, delicatamente con il cutter e forzare delicatamente i due estremi della placca nel senso opposto al taglio finché questa si rompa totalmente.

8È possibile anche tagliare la placca con una sega manuale o una perforatrice provvista di un foglio per plastici.

9Una volta installata la prima fila di placche, iniziare una nuova fila con il pezzo di placca restante dalla prima fila. Per garantire la stabilità dell'installazione nel suo insieme, questa placca dovrà avere almeno 20 cm. di lunghezza. (FIGURA 4)

10Per collocare la seconda placca della seconda fila, inserire la parte maschio dal lato corto della lamina nella prima placca.

Mantenere la placca inclinata da 15 a 20 gradi (FIGURA 5) e premere delicatamente la lunghezza della placca fino a ottenere un incastro longitudinale perfetto.

11Continuare ad assemblare le placche fino a terminare la fila e procedere come nell'ultima placca della prima fila.

12Quando si arriva alla parete, per terminare l'ultima fila, collocare le placche con il disegno verso il basso e marcare con un pennarello la fuoriuscita tra pezzi. (FIGURA 6)

13Tagliare le ommici delle porte ed abbassare i fogli battenti con una sega a mano, usando come base la placca del suolo. (FIGURA 7 e 8). Si raccomanda di effettuare le giunture di dilatazione in tutti gli ambienti. Per installazioni soggette a traffico commerciale, si raccomanda di incollare la parte corta delle lamine con colla speciale PVC. Ciò garantirà un ottimo risultato del prodotto e un comportamento omogeneo di fronte ai movimenti per dilatazione. Allo stesso modo, **è necessario l'uso di giunture di dilatazione in installazioni le cui dimensioni eccedano di 10m di larghezza x 10m. di lunghezza.** Se si realizzano installazioni con dimensioni superiori, consultare sempre il proprio distributore. Non si ammetteranno reclami per giunture aperte né danni al prodotto provocati da dilatazioni, se non sono state seguite le raccomandazioni anteriori.

Installazione su sistemi di riscaldamento radiante

L'installazione su pavimenti con sistemi di riscaldamento radiante elettrico è sconsigliata a causa dell'elevato sforzo meccanico e strutturale previsto da questo tipo di sistemi per il rivestimento vinilico con sistema click. L'installazione su pavimenti con sistemi di riscaldamento radiante ad acqua non è consigliata, ma può essere effettuata tenendo in considerazione i seguenti elementi:

- Il pavimento vinilico non dovrà MAI superare la temperatura di 38º C.
- Accendere il riscaldamento 4 giorni prima dell'installazione e mantenerlo acceso durante la medesima.
- L'installazione del pavimento in vinile dovrà essere realizzata con il riscaldamento acceso.
-Collocare una barriera di vapore tra il pavimeto che tutte le giunture siano sigillate.
- Per questo tipo di installazioni, le dimensioni massime della sala saranno di 6m x 6m. Collocare giunture di dilatazione in sale di dimensioni superiori.
- Collocare giunture di dilatazione in TUTTE le zone interessate per evitare scompensi di calore e umidità nelle differenti parti della casa o locale.
- Incollare preventivamente TUTTE le giunture delle placche tra di loro con colla PVC.
- Una volta installato sul pavimento. L'avvio del riscaldamento e lo spegnimento dovranno effettuarsi progressivamente **3ºC / giorno** e mai in modo brusco. L'inosservanza di qualsiasi di queste norme provocherebbe modifiche nella struttura del pavimento e potrebbe generare conseguenze irreversibili.

USO DI GIUNTURE DI DILATAZIONE

I pavimenti in vinile con sistema click X-CORE presentano un comportamento singolare di fronte ai cambi di temperatura. Si ritiene che, in condizioni estreme, il pavimento possa dilatarsi e contrarsi fino a 0,3mm. / ml. Detti movimenti si produceno specialmente quando il prodotto è soggetto a salti termici severi in periodi brevi di tempo (**≥15ºC** / 12 h).

A causa di queste caratteristiche, è obbligatoria una separazione del pavimento tra 5mm e 8mm tra tutti gli ostacoli.

Allo stesso modo, è importante che il pavimento sia installato a una temperatura compresa tra 15ºC e 30ºC, che si considerano come valori medi. In questo modo, il pavimento potrà assorbire in maniera più efficace eventuali aumenti o ribassi di temperatura. Ricordiamo che i pacchetti dovranno essere collocati nella sala in cui dovranno essere installati, ad una temperatura compresa tra 18ºC e 24ºC. La sala in cui dovrà essere installato il pavimento dovrà restare chiusa e tutte le aperture (finestre, porte, lucernari, ecc..) collocate e chiuse.

Collocare preferibilmente il pavimento nel senso della maggiore fonte di luce di una sala. Le misure della sala in cui dovrà essere installato il pavimento non dovranno eccedere i 10m. nel senso della lunghezza della lamina e 10m. in quello corto. Se si deve installare il pavimento in sale dalle dimensioni superiori, è obbligatorio l'uso di giunture di dilatazione ogni 10m. Se il pavimento sarà installato in zone umide come bagni o cucine, lavanderie, bisognerà isolare detti ambienti mediante giunture di dilatazione, sigillando le giunture perimetrali con silicone, allo scopo di evitare l'infiltrazione di umidità sotto il pavimento e la produzione di muffa o macchie.

L'INOSSERVANZA DI QUESTE AVVERTENZE RENDERÀ NULLA LA GARANZIA

Cura e manutenzione:

Mantenere il pavimento privo di polvere e sporcizia.Usare uno spazzolone o un lava-pavimenti umido per eliminare lo sporco.

Non si raccomanda l'uso di cera né di prodotti che alterino la composizione naturale della superficie. Consultare il proprio distributore prima dell'applicazione.L'uso di prodotti di pulizia abrasivi a base di ammoniaca o acidi può alterare l'aspetto del medesimo.

AVVERTENZE: Il pavimento V-line è resistente alla maggiore parte dei prodotti chimici; nonostante ciò, se il pavimento entra in contatto con prodotti di pulizia singolari come prodotti di pulizia industriale, prodotti chimici di saloni di parrucchieri, arti grafiche, ecc.., effettuare una prova prima dell'installazione, allo scopo di verificare che detti prodotti non danneggiano la superficie del suolo vinilico.

ATTENZIONE: Ruote che sostengono mobili pesanti senza protezione e tacchi protettori di PVC o metallici possono danneggiare la superficie del pavimento a causa del peso. Usare, preferibilmente, sedie a rotelle con ruote di caucciù e proteggere i piedi dei mobili con feltro o protettori, accertandosi che alla base del mobile (tavolo, sedia, poltrona, ecc..) non ci siano tacchi di plastica né metallici né alcun tipo di complemento di meno di 4 cm2. Evitare l'esposizione prolungata al sole del pavimento, specialmente nelle ore di maggiore azione solare.

Si raccomanda di tenere da parte qualche placca di ricambio, in caso di rottura o incidente del pavimento. Le placche dovranno essere sostituite da un professionista.

IT Condizioni di garanzia:

Egregio cliente:

Grazie per aver acquistato un pavimento vinilico V-LINE X-CORE. Le auguriamo che il nostro prodotto le apporti un eccellente risultato per lungo tempo.Nel seguente documento, troverà descritte le condizioni di garanzia di cui dispone per aver acquistato un pavimento vinilico della nostra marca. Queste condizioni riuniscono tutti i Suoi diritti secondo quanto disposto nella legge 23/2003 del 10 luglio di Garanzie nella Vendita di Beni di Consumo, così come la garanzia e i diritti addizionali offerti dalla marca V-LINE.

Leggere con attenzione il documento GUIDA D'INSTALLAZIONE, in cui troverà descritte dettagliate tutte le questioni relative ai parametri e le norme d'installazione del suo pavimento V-LINE secondo le attuali normative europee.

Allo stesso modo, raccomandiamo che l'installazione del nostro prodotto sia effettuata sempre da un professionista specialista in rivestimenti, che potrà garantirle una perfetta installazione.

Ricordare: V-LINE + INSTALLAZIONE PROFESSIONALE = SUCCESSO ASSICURATO

Qual'è la copertura di questa garanzia?

Questa garanzia copre i difetti nei materiali collegati alla stabilità delle giunture, macchie, decolorazioni, resistenza all'usura e umidità locale. Il cliente deve astenersi dall'installazione di placche visibilmente difettose. Il cliente deve informare il distributore dei suddetti difetti visibili nel termine di 8 giorni a partire dalla data di acquisto.

Le lamine possono presentare piccole differenze di tonalità o luminosità tra differenti lotti di produzione. Accertarsi che tutte le scatole acquistate corrispondano al medesimo lotto. Le differenze di tonalità o brillantezza tra lamine di differenti lotti non costituiranno motivo di reclamo.

La garanzia non sarà applicata a prodotti che non siano stati installati nel rispetto delle istruzioni d'installazione spiegate nella sezione NORME DI INSTALLAZIONE.

Rifiniture perfette

Il pavimento laminato V-LINE si incastra perfettamente, assicurando giunture resistenti all'umidità. Il sistema ad incastro converte tutta la giuntura in un elemento solido, anche se non così impenetrabile come da rendere impossibile la sua installazione o non consentire la dilatazione convenzionale e contrazione del prodotto dovuto a cambi di temperatura e a carichi eccessivi (+100 kg / m2). In alcuni casi, durante il periodo di adattamento del pavimento laminato all'ambiente, possono comparire suoni al calpestio, che scompariranno una volta finalizzato il processo di adattamento.Se il pavimento vinilico viene installato in una zona commerciale d'uso intenso, è raccomandabile incollare le teste dei pezzi con colla PVC per garantire una maggiore resistenza e durabilità al passaggio.

Resistenza alle macchie

Garantiamo la resistenza alle macchie di prodotti abituali in luoghi domestici come olio, vino, saponi neutri, ecc..

Resistenza alle abrasioni

V-LINE garantisce la resistenza all'usura in condizioni normali d'uso. Consultare i tipi di uso secondo EN-429

Garanzia totale contro l'umidità locale

Il pavimento vinilico V-LINE resisterà all'umidità provocata dalle condizioni normali d'uso. Adatto a bagni, cucine e zone ad alto potenziale di umidità. La sua struttura rimarrà inalterabile.

Periodo di copertura

Questa garanzia si consegna per tutto il periodo di vita utile del prodotto. La garanzia è per lo consumatore finale originale e non è trasferibile. Affinché questa garanzia sia applicabile, dev'essere registrata.

Si terrà in considerazione che il prodotto è soggetto a una svalutazione annuale motivata dal suo uso e consumo, in base alle seguenti percentuali, a contare dalla data d'acquisto: - 1/ 25 annuale in usi domestici; - 1/10 annuale in usi commerciali (solo modelli con classe d'uso 33).

Convalida della garanzia

Per avere diritto all'applicazione della presente garanzia, è necessario conservare la fattura d'acquisto. Qualsiasi reclamo dovrà essere comunicato prima di 30 giorni dall'acquisto del pavimento. Qualora si volesse effettuare un reclamo, effettuarlo tramite il negozio in cui fu acquistato il prodotto. Se il prodotto è stato installato da un'azienda installatrice, assicurarsi che siano stati seguiti tutti i passi dell'installazione. Un'installazione non adeguata provocherebbe l'annullamento della garanzia.

Cosa non è coperto dalla presente garanzia?

La presente garanzia non copre i danni al prodotto nelle seguenti situazioni: errore d'installazione o installazione non effettuata conformemente a quanto stipulato nelle istruzioni d'installazione, incidente, cattivo uso o abuso del prodotto, come ad esempio graffi, colpi, tagli o danni provocati da sabbia o altri materiali abrasivi, siano essi provocati dall'appaltante, un'azienda di servizi o un consumatore, manutenzione inadeguata del pavimento, inondazione, acqua stagnante o acqua penetrata tra il pavimento e le lamine V-LINE.

Allo stesso modo, è obbligatorio l'uso di giunture di dilatazione in installazioni le cui dimensioni eccedano di 10m. di larghezza x 10m. di lunghezza. In ogni caso, consultare sempre il proprio distributore sulle norme speciali d'installazione, se si deve procedere su superfici superiori a 100 m2. La garanzia non copre difetti che non siano chiaramente visibili, come ad esempio usura della superficie, macchie o scolorimento inferiore a un centimetro quadrato. In tal caso, si considererà usura da frizione quella rilevata nel nucleo della lamina. Se si tratasse di un'intera giuntura, la garanzia è applicabile soltanto in caso di rottura della giuntura o laddove non sia possibile la chiusura mediante pressione. V-LINE non è responsabile dei costi di lavoro, d'installazione o costi simili collegati alla sostituzione o riparazione delle lamine. Di conseguenza, i costi speciali incidentali non sono coperti dalla presente garanzia.V-LINE esclude la garanzia di qualsiasi danno anteriormente citato e il rispettivo pagamento.I suddetti danni includono qualsiasi perdita e i relativi costi. V-LINE non riconosce garanzie derivate o implicate salvo che si contengano a quanto stabilito da questa garanzia scritta.

Raccomandazioni per la manutenzione:

Allo scopo di proteggere il pavimento V-LINE, raccomandiamo quanto segue:

Evitare il contatto con sporcizia, sabbia, polvere e sostanze come olio e asfalto, collocando tappeti e simili in vinile nero davanti e dietro la porta.

Usare protettori per il pavimento e mobili con piedi/ruote di grandi superfici per impedire l'impatto di oggetti pesanti.

La garanzia non copre la riduzione del grado di luminosità o i graffi o consumi provocati dalla frizione continua di elementi o mobili non debitamente protetti mediante placche di feltro o ruote di gomma morbida.

Mantenere una temperatura costante nella sua casa o locale compresa tra 18ºC e 22ºC.

Mantenere un'umidità relativa interna, compresa tra il 40 e il 60% tutto l'anno, per impedire che il pavimento sia soggetto a cambi bruschi di umidità e temperatura.

Evitare tagli e buchi nel pavimento con oggetti appuntiti. Se si possiedono sedie o mobili con ruote, assicurarsi che queste siano di gomma e non di plastica dura o metallo.

La superficie del suo nuovo pavimento V-LINE, che è essenzialmente pensato per una lunga durata e resistenza, non richiede trattamenti aggiuntivi. Non richiede pulizia, vernice, brillantanti o cere in quanto conserva le sue proprietà intrinseche ed essenziali.

I pavimenti vinilici V-LINE sono di superficie dura, compatta; così, non è necessario pulirli sempre con un panno umido. Farlo solo di quando in quando.

La garanzia non copre l'installazione del pavimento in zone esposte direttamente all'esterno come entrate di negozi, uffici, ecc..

La lamina del pavimento V-LINE è composta da polimeri, il che fa sì che il suo comportamento fisico e le sue proprietà siano simili a quelle del legno. Pertanto, il calore esterno può provocare la dilatazione dei pannelli, creando un effetto di espansione.

Per evitare gli inconvenienti provocati dalla dilatazione eventuale delle lamine, bisognerà seguire rigorosamente le istruzioni di conservazione, installazione e manutenzione spiegate nel presente Documento di Garanzia.

Lo strato di usura che protegge i Pavimenti V-LINE è stato sottoposto a rigorosi controlli di qualità e testato in laboratori ufficiali per garantirne le proprietà di resistenza all'abrasione; nonostante ciò, l'installazione negligente, l'uso indebito o la manutenzione inadeguata del pavimento possono provocare deterioramenti occasionali. Consultare le istruzioni per la manutenzione e rispettare i limiti d'uso del nostro pavimento V-LINE.

Le presenti norme d'installazione e garanzia rispondono all'esperienza attuale con il prodotto; pertanto, dette norme e garanzie potranno essere oggetto di modifiche ed evoluzioni nel corso del tempo, sempre con l'obiettivo di migliorare i risultati del prodotto.

Euro Trade Flooring si riserva il diritto di non accettare il Documento di Garanzia proposto se ritiene che non siano state seguite alcune norme esposte nel presente documento.

V-LINE X-CORE, Suelo Híbrido de Última Generación con sistema click

ES Guía de Instalación

V. ENERO 2015

Apreciado cliente, acaba de adquirir un suelo V-LINE X-CORE elaborado con las últimas tecnologías. Su exclusiva composición híbrida le garantiza un comportamiento óptimo en situaciones de humedad y temperatura donde otros tipos de revestimientos de PVC están desaconsejados.

Superficies aptas para la instalación - Recomendaciones generales:

IMPORTANTE:

Deje reposar las placas de suelo en las estancias donde van a ser colocadas al menos 48 h. a una temperatura constante de entre 18ºC y 24ºC.

Revise detenidamente todas las placas antes de su instalación.Compruebe que todas las placas corresponden al modelo que Vd. ha elegido antes de la instalación. No instale el suelo en zonas expuestas directamente al exterior tales como entradas de comercios, oficinas, zonas comunes de escaleras, etc..Compruebe con un termómetro que la temperatura de la base sobre la que va a ser instalado el suelo flotante de vinilo ni el propio VINILO no excede los 38ºC al recibir la acción directa del sol o cualquier otra fuente de calor. Así mismo,

La temperatura ambiente de la sala debe mantenerse continuamente a una temperatura de entre 15ºC y 25ºC.

Las lamas pueden presentar pequeñas diferencias de tintada entre diferentes lotes de producción. Asegúrese de que todas las cajas que ha adquirido correspondan al mismo lote. Las diferencias de tono o brillo entre lamas de diferente lote no serán motivo de reclamación.

Las superficies deberán estar lisas, limpias, secas y sin polvo.

Asegúrese de que el suelo está exento de grasas, ceras o cualquier sustancia que pueda alterar la estabilidad de la base.

Los desniveles no deben superar 2mm / metro lineal.

Zonas aptas:

Sobre suelos de base de cemento, éstos deben ser lisos, secos, libres de polvo, líquidos, pintura, etc. La superficie debe ser dura y sin fisuras.

Todos los suelos de cemento nuevos deben haber tenido un tiempo de secado de un mínimo de 6 semanas.

Sobre suelos cerámicos sin desniveles ni roturas en baldosas. V-line no es responsable de los efectos que desniveles, ondulaciones, etc...generen en la superficie del suelo una vez instalado.Suelos de cemento debidamente tratados con resinas o pinturas reparadoras.

Superficies en general ligeramente texturadas o porosas.

Sobre suelos de madera entarimada, machihembrada, o clavada. Asegúrese de la estabilidad de la superficie. No están permitida la instalación sobre tarimas que flexionen más de 2 mm / metro lineal.

Sobre suelos laminados, asegúrese de que el suelo laminado no contiene humedad y está instalado sobre una base estable. Revise los posibles desniveles y compruebe que no existan zonas donde el suelo laminado flexione más de 2mm / metro lineal. Separe las estancias con juntas de dilatación para evitar acumulaciones de dilatación.

No está permitida la instalación sobre moquetas de pelo corto, ni de tipo ferial.

La instalación sobre cualquier otro tipo de base deberá ser consultada por su distribuidor y éste será exclusivamente el responsable de posibles incidencias en la instalación.

Herramientas necesarias para la instalación:

- Cutter
- Metro
- Rotulador
- Kit de instalacion V-LINE (cuñas espaciadoras, palanca y taco de ajustes)

Instalación:

1 . Compruebe que la base sobre la que va a colocar el suelo presenta las condiciones especificadas en los puntos anteriores.

2 Comience en una esquina colocando la primera placa con el lado click macho contra la pared. (FIGURA 1)

3Use las cuñas espaciadoras a lo largo de la primera línea de placas para mantener la distancia de dilatación (de 5 mm. a 8 mm. es suficiente)**IMPORTANTE: No fije el suelo a la base mediante tornillos, colas o cualquier otro sistema de fijación, ya que el pavimento debe permanecer flotante y no debe permanecer en contacto con ningún obstáculo como tuberias, marcos de puertas, columnas. El no seguimiento de esta norma invalidaría la garantía.**

4 Para colocar la siguiente placa, inserte la lengüeta en la ranura de la placa adyacente con un ángulo aproximado de 15 a 20 grados. (FIGURA 2)

5Continúe conectando la primera fila hasta llegar a la última placa.

6Coloque la placa rotándola 180 grados, con el dibujo hacia arriba, mida y marque la placa. (FIGURA 3)

7Puede cortar la placa directamente con un cutter apoyado en una regla metálica. Tenga siempre la máxima precaución al efectuar esta operación.

Repase la marca hasta tres veces suavemente con el cutter y fuerce suavemente los dos extremos de la placa en el sentido opuesto del corte hasta que ésta se fracture totalmente.

8También puede cortar la placa con una sierra manual o una caladora provista de una hoja para plásticos.

9Una vez instalada la primera fila de placas, comience la nueva fila con el trozo de placa restuada de la primera fila. Para asegurar la estabilidad del conjunto de la instalación, esta placa deberá tener al menos 20 cm. de longitud. (FIGURA 4)

1 0Para colocar la segunda placa de la segunda fila, inserte la parte macho de la parte corta de la lama en la primera placa.

Mantenga la placa inclinada de 15 a 20 grados (FIGURA 5) y presione suavemente el largo de la placa hasta lograr el encaje longitudinal perfecto.

11 Continúe ensamblando las placas hasta terminar la fila y proceda como en la última placa de la primera fila.

12 Al llegar a la pared, para terminar la última fila, coloque las placas con el diseño hacia abajo y marque con un rotulador la diferencia entre piezas. (FIGURA 6)

13 Corte los marcos de las puertas y rebaje las hojas batientes con una sierra de mano, usando de base la placa de suelo (FIGURA 7 y 8). Se recomienda efectuar juntas de dilatación en cada una de las estancias. Para instalaciones sometidas a tráfico comercial se recomienda encolar la parte corta de las lamas con cola especial de PVC. Esto garantizará un resultado óptimo del producto y un comportamiento homogéneo a los movimientos por dilatación. Así mismo, **es necesario el uso de juntas de dilatación en instalaciones cuyas dimensiones excedan de 10m. de ancho x 10m. de largo.** Si se van a realizar instalaciones con dimensiones superiores, consulte siempre a su distribuidor. No se admitirán reclamaciones por juntas abiertas ni daños en el producto producidas por el efecto de dilataciones si no se han seguido las recomendaciones anteriores.

Instalación sobre sistemas de calefacción radiante

La instalación sobre suelos con sistemas de calefacción radiante eléctrica está desaconsejada por el elevado esfuerzo mecánico y estructural que este tipo de sistemas supone para el revestimiento vinílico con sistema click. La instalación sobre suelos con sistema de calefacción radiante de agua puede efectuarse teniendo en cuenta las siguientes pautas:

-El suelo vinílico NUNCA deberá sobrepasar la temperatura de 38ºC.

-Encienda la calefacción 4 días antes de la instalación y manténgala encendido durante la instalación.

-La instalación del vinílico deberá realizarse con la calefacción en marcha

-Colocar una barrera de vapor entre la solera y la espuma mm. asegurándose de que todas las juntas estén selladas.

-Para este tipo de instalaciones, las dimensiones máximas de las salas serán de 6m. x 6m. Coloque juntas de dilatación en salas de dimensiones superiores.

-Colocar juntas de dilatación en TODAS las estancias para evitar descompensaciones de calor y humedad en las diferentes partes de la vivienda o local.

-Encolar preventivamente TODAS las juntas de las placas entre sí con cola de PVC

-Una vez instalado en suelo. La puesta en marcha de la calefacción y el apagado deberán efectuarse de manera progresiva **3ºC / día** y nunca de manera brusca.

El no seguimiento de cualquiera de estas normas provocaría cambios en la estructura del suelo y podría generar secuelas irreversibles.

USO DE JUNTAS DE DILATACIÓN

Los suelos de vinilo con sistema click X-CORE presentan un comportamiento singular a los cambios de temperatura. Se estima que en condiciones extremas, el suelo puede dilatarse y contraerse hasta 0,3mm. / ml. Dichos movimientos se producen especialmente cuando el producto es sometido a saltos térmicos severos en periodos cortos de tiempo (**≥15ºC** / 12 h.).

Debido a estas características, es obligatoria una separación del suelo de entre 5mm. y 8mm. entre todos los obstáculos.

Así mismo, es importante que el suelo se instale a una temperatura de entre 15ºC y 20ºC, que suelen ser valores medios. De esta forma, el suelo podrá absorber de manera más eficiente eventuales subidas y bajadas de temperatura. Recordemos que los paquetes deberán ser ubicados en la sala donde van a ser instalados a una temperatura de entre 18ºC y 24ºC. La sala donde vaya a ser instalado en suelo deberá estar cerrada y todos los cerramientos (ventanas, puertas, claraboyas, etc..) colocados y cerrados.

Coloque preferentemente el suelo en el sentido de la mayor fuente de luz de una sala. Las medidas de la sala donde vaya a ser instalado el suelo no deberán exceder de 10m. en el sentido longitudinal de la lama y 10m. en el sentido corto de la lama. Si usted necesita instalar el suelo en salas con dimensiones superiores es obligatorio es uso de juntas de dilatación cada 10m.

Si el suelo va a ser instalado en zonas húmedas como baños o cocinas, lavaderos, deberá aislar mediante junta de dilatación dichas salas y sellar las juntas perimetrales con silicona a fin de evitar que la humedad penetre por debajo del suelo y genere moho o manchas.

EL NO SEGUIMIENTO DE ESTAS ADVERTENCIAS INVALIDARÁ LA GARANTÍA

Cuidado y mantenimiento

Mantenga el suelo libre de polvo y suciedad.Use una mopa o fregona humedecida para eliminar la suciedad.

No recomendamos el uso de ceras ni productos que alteren la composición natural de la superficie. Consulte a su distribuidor antes de la aplicación de éstos.El uso de productos de limpieza abrasivos con bases de amoníacos o ácidos puede alterar el aspecto de éste.

ADVERTENCIA: El suelo V-line es resistente a la mayoría de productos químicos, no obstante, si el suelo va a estar en contacto con limpiadores singulares como productos de limpieza industrial, químicos de peluquería, artes gráficas, etc.., efectúe una prueba previamente a su instalación a fin de comprobar que dichos productos no dañan la superficie del suelo vinílico.

ATENCIÓN: Ruedas que soporten muebles pesados sin protección y tacos protectores de PVC o metálicos pueden dañar la superficie del suelo y dejar marcas a causa del peso. Use exclusivamente sillas con ruedas de caucho y proteja las patas de los muebles con fieltros o protectores, asegurándose de que no hay en la base del mueble (mesa, silla, sillón, etc.) tacos plásticos ni metálicos ni ninguna clase de complemento de menos de 4 cm2. Evite la exposición prolongada al sol del suelo, especialmente en las horas de mayor acción solar.

Recomendamos reservar algunas placas como recambio en caso de rotura o accidente del suelo. Las placas deberán ser sustituidas por un profesional.

ES Condiciones de garantía:

Estimado cliente:

Muchas gracias por haber adquirido un suelo vinílico V-LINE X-CORE. Esperamos que nuestro producto le proporcione un excelente resultado durante mucho tiempo.En el siguiente documento va a encontrar descritas las condiciones de garantía que usted dispone al haber adquirido un suelo vinílico de nuestra marca. Estas condiciones reúnen todos los derechos que usted tiene de acuerdo con lo dispuesto en la ley 23/2003 del 10 de julio de Garantías en la Venta de Bienes de Consumo, así como la garantía y los derechos adicionales que la marca V-LINE le ofrece.Lea con atención el documento de GUIA DE INSTALACION, donde encontrará con detalle todas las cuestiones relacionadas con los parámetros y normas de instalación de su suelo V-LINE según las actuales normativas europeas.

Así mismo, recomendamos que la instalación de nuestro producto sea siempre efectuada por un profesional especialista en revestimientos que podrá garantizarle una perfecta instalación.

Recuerde: V-LINE + INSTALACIÓN PROFESIONAL = ÉXITO ASEGURADO

¿Cuál es la cobertura de esta garantía?

Esta garantía cubre los defectos en los materiales relacionados con la estabilidad de las juntas, manchas, decoloración, resistencia al desgaste y a la humedad local.

El cliente debe abstenerse de instalar planchas visiblemente defectuosas. El cliente debe informar a su distribuidor de tales defectos visibles en el plazo de 8 días a partir del día de la compra.

Las lamas pueden presentar pequeñas diferencias de tono o brillo entre diferentes lotes de producción. Asegúrese de que todas las cajas que ha adquirido correspondan al mismo lote. Las diferencias de tono o brillo entre lamas de diferente lote no serán motivo de reclamación.

La garantía no se aplicará a productos que no se hayan instalado atendiendo a las instrucciones de instalación explicadas en el apartado de NORMAS DE INSTALACIÓN.

Acabado perfecto

El suelo laminado V-LINE encaja perfectamente asegurando juntas resistentes a la humedad. El sistema de encaje convierte la junta en un elemento sólido, aunque tampoco tan impenetrable como para imposibilitar su instalación o no permitir la dilatación convencional y contracción del producto debido a los cambios de temperatura y las cargas excesivas (+100 kg / m2). De manera eventual, durante el período de adaptación del suelo laminado a la estancia, pueden aparecer sonidos al pisar que desaparecerán una vez finalizado el proceso de adaptación.

Si el suelo vinílico va a ser instalado en una zona comercial de uso intenso, es recomendable encolar las testas de las piezas con cola de PVC para así garantizar una mayor resistencia y durabilidad al paso.

Resistencia a las manchas

Garantizamos la resistencia a las manchas de productos habituales en los hogares como aceite, vino, jabones neutros, etc...

Resistencia a la abrasión

V-LINE garantiza la resistencia al desgaste en condiciones normales de uso. Consultar los tipos de uso según y EN-429

Garantía total contra la humedad local

El suelo vinílico V-LINE resistirá la humedad provocada por las condiciones normales de uso. Es apto para baños, cocinas y zonas con un alto potencial de humedad. Su estructura permanecerá inalterable.

Periodo de cobertura

Esta garantía se entrega por todo el período de vida útil del producto. La garantía es para el consumidor final original y no es transferible. A fin de que esta garantía sea aplicable, debe registrar su garantía.

Se tendrá en cuenta que el producto está sometido a una depreciación anual motivada por su uso y desgaste, en base a los siguientes porcentajes contados a partir de la fecha de compra: - 1/25 anual en usos domésticos; - 1/10 anual en usos comerciales (sólo modelos con clase de uso 33).

Validación de la garantía

A fin de tener derecho a la aplicación de la presente garantía, es necesario que conserve su factura de compra. Cualquier reclamación deberá comunicarse antes de 30 días desde la adquisición del suelo. Si tuviera que efectuar alguna reclamación hágalo a través de la tienda en donde adquirió el producto. Si el producto ha sido instalado por alguna empresa instaladora, asegúrese de que han seguido todos los pasos de instalación. Una instalación deficiente provocaría la anulación de la garantía.

¿Qué no está cubierto por esta garantía?

Esta garantía no cubre los daños al producto en las siguientes situaciones: error de instalación o una instalación que no se efectúe de acuerdo con lo estipulado en las instrucciones de instalación, accidente, mal uso o abuso del producto, como por ejemplo rayas, golpes, cortes o daños provocados por arena u otros materiales abrasivos, ya sean originados por el contratante, una compañía de servicios o un consumidor, mantenimiento inadecuado del suelo, inundación, agua estancada o agua que hubiera penetrado entre el sub-suelo y las planchas de suelo V-LINE.

Así mismo, es obligatorio el uso de juntas de dilatación en instalaciones que excedan 10 m. de ancho por 10 m. de largo. En todo caso, consulte siempre a su distribuidor sobre normas especiales de instalación si ha de instalar superficies mayores de 100 m2. La garantía no cubre defectos que no estén claramente visibles, como por ejemplo desgaste de superficie, manchas o descoloramiento inferior a un centímetro cuadrado. En tal caso, se considerará desgaste por fricción aquel que revelase el núcleo de la lama. Si se tratara de la integridad de una junta, la garantía solamente es aplicable si la junta se rompiera y no fuera posible su cerramiento mediante presión. V-LINE no es responsable por los costes de trabajo, de instalación o costes similares relacionados con el cambio o reparación de lamas. Por consiguiente, los costes especiales incidentales no están cubiertos por la presente garantía.

V-LINE excluye de la garantía cualquier daño anteriormente citado y su respectivo pago.

Dichos daños incluyen cualquier pérdida y sus respectivos costes.

V-LINE no reconoce garantías derivadas o implicadas salvo las que se contienen en esta garantía escrita.

Recomendaciones para su mantenimiento:

A fin de proteger su suelo V-LINE, recomendamos lo siguiente:

Evite el contacto con suciedad, arena, polvo y sustancias tales como el aceite y asfalto, colocando alfombras y felpudos de vinilo negro delante y detrás de la puerta.

Use protectores de suelo y muebles con patas/ruedas de grandes superficies para impedir el impacto de objetos pesados.

La garantía no cubre la reducción del grado del brillo o las rayas o desgastes ocasionados por el roce continuo de elementos o muebles que no estén debidamente protegidos mediante placas de fieltro o ruedas de goma blanda.

Mantenga una temperatura constante en su vivienda o local de entre 18ºC y 22ºC.

Mantenga una humedad relativa interior entre el 40 y el 60% todo el año, para impedir que el suelo se someta a bruscos cambios de humedad y temperatura.

Evite realizar cortes y agujeros en el suelo con objetos punzantes. Si tiene sillas o muebles con ruedas, asegúrese de que sean de goma y no de plástico duro o metal.

La superficie de su nuevo suelo V-LINE, que es esencialmente duradero y resistente no requiere tratamientos adicionales. No necesita pulirse, barnizarse, abrillantarse o encerarse dado que conserva sus propiedades intrínsecas y esenciales.

Los suelos vinílicos V-LINE son de superficie dura, compacta; de modo que no es necesario limpiarlos siempre con un limpiasuelos húmedo. Hágase sólo de vez en cuando.

La garantía no cubre la instalación del suelo en zonas expuestas directamente al exterior tales como entradas de